

# SPARKS PARA FATE

## BÁSICO

Uma ferramenta de construção  
de mundos para Fate

**Jason Pitre**

Escritor

**John Adamus**

Editor

**Paulo Guerche**

Tradução

Diagramação

**Estevan Queiroz**

**Fate Masters**

Agradecimentos Especiais

# NOTAS

Esta tradução foi feita à partir do arquivo *A Spark In Fate Core*, disponível na seção de downloads para Fate Básico do site da *Evil Hat*. O arquivo é gratuito e absolutamente nada do que está presente neste documento é de minha autoria, sendo de minha responsabilidade apenas a tradução deste rico material de criação de cenários para o público lusófono.

Atenciosamente,  
Paulo.

## O QUE É?

Este documento foi criado como uma meta expandida para a campanha de financiamento coletivo do *Spark RPG*. Se você gostar da construção coletiva de mundos apresentada aqui, considere dar uma olhada no jogo original - no qual eu apresento uma abordagem alternativa para a criação coletiva de campanhas.

Trate isso como um complemento ao capítulo 2 do Fate Básico. Ele foi feito para te dar um processo mais compreensível para a criação de mundos e provavelmente tomará a maior parte de sua primeira sessão.

*“O primeiro jogo de Fate vinha com um mapa onde eu nomeava os territórios mas não definia nada mais sobre eles.”*

*Fred Hicks*

# DE ONDE VEIO?

O primeiro esboço dessa criação colaborativa de cenários veio de Rob Donohue e Fred Hicks, da Evil Hat Productions. A criação de fatos baseada em fichas veio de Fred, enquanto as raízes do processo de criação de cidades de Dresden Files é creditado ao Rob.

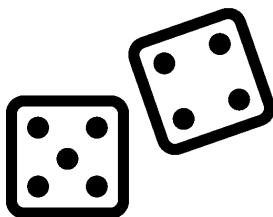
Rian Macklin contribuiu redesenhando a criação de cidades de Dresden Files. Ryan e o fantástico Leonard Balsera tiveram as ideias do capítulo 2 do Fate básico, que serviram de base para esse artigo.

Enquanto Ryan e Leonard desenvolviam o Fate Básico, eu desenvolvia o meu próprio jogo com foco na criação colaborativa de cenários. Eu sempre fui apaixonado pela criação de mundos e escrevi um jogo para explorar isso. Juntando o sistema de Spark RPG e de Fate, temos essa nova abordagem.

Agora é sua vez de criar em cima do que criamos. Mal podemos esperar para ver o que vai surgir disso.

*“Para mim, criar mundos é oferecer pontos de tensão nos quais os personagens possam se encaixar. Se você não tiver vários desses, você não tem um mundo; você tem uma masmorra, talvez com uma roupagem diferente.”*

*Ryan Macklin*



# O QUE FAZ UM BOM JOGO DE FATE?

Você pode usar o Fate para contar histórias em vários gêneros e com uma variedade de premissas. Não existe um cenário padrão: ele será criado por você e seu grupo. Os melhores jogos de Fate, no entanto, compartilham algumas ideias que consideramos servir melhor aos propósitos do jogo.

Não importa se você esteja falando de fantasia, ficção científica, super heróis ou programas policiais, Fate funciona melhor quando você conta histórias sobre gente **proativa, competente e dramática**.

## PROATIVIDADE

Personagens em jogo de Fate devem ser proativos. Eles tem habilidades para resolver problemas e vergonha nenhuma de usá-las. Eles não esperam que a solução para uma crise caia do céu, eles põem as cartas na mesa e investem energia, correm riscos e superam obstáculos para alcançar seus objetivos.

Isso não quer dizer que esses personagens não planejem ou sejam descuidados. Só que mesmo os mais pacientes entre eles eventualmente tomarão atitudes tangíveis e notáveis.

Qualquer jogo de Fate que você jogar deveria gerar oportunidades claras para que os personagens sejam proativos ao resolver seus problemas e de preferência com várias opções de como fazê-lo. Um jogo sobre bibliotecários passando o tempo entre tomos empoeirados não é Fate. Um jogo sobre bibliotecários usando conhecimento esquecido para salvar o mundo é.

# COMPETÊNCIA

Personagens em um jogo de Fate são bons em fazer coisas. Eles não são palermas que sempre ficam ridículos quando tentam fazer algo - eles são habilidosos, talentosos ou treinados e capazes de fazer a diferença em seus mundos. São as pessoas certas para o trabalho e se envolvem em uma crise por terem boas chances de resolvê-la.

Isso não quer dizer que sempre terão sucesso ou que suas ações não tenham consequências inesperadas; só que quando falharem não vai ser por algum erro bobo ou falta de preparo.

Qualquer jogo de Fate deveria tratar os personagens como seres competentes, dignos dos riscos e desafios que virão. Um jogo sobre lixeiros forçados a combater super vilões só para levar a pior não é Fate. Um jogo sobre lixeiros que se tornam um esquadrão foda de combate a super vilões é.

# DRAMA

Personagens em um jogo de Fate levam vidas dramáticas. Para eles, as apostas são sempre altas - tanto em termos do que eles têm que enfrentar no mundo real quanto no que se passa naquele palmo entre uma orelha e outra. Como nós, eles tem problemas interpessoais e passam maus bocados lutando contra eles. Mesmo que o que se passe com eles possa ser muito maior em escopo do que nossas vidas, no final das contas ainda seremos capazes de nos ligar e simpatizar eles.

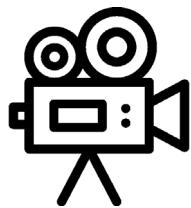
Isso não quer dizer que os personagens passem suas vidas num mar de desespero e dor, ou que qualquer coisinha em suas vidas seja o fim do mundo - quer dizer que suas vidas

exigem escolhas difíceis com consequências que os acompanharão por muito tempo. Ou seja: essencialmente, eles são humanos.

Qualquer jogo de Fate deve ter o potencial e as oportunidades para drama ao redor e entre os personagens, dando chances para que os jogadores se relacionem com seus personagens e os reconheçam como criaturas vivas. Um jogo sobre aventureiros socando monstros cada vez mais numerosos e maiores não é Fate. Um jogo sobre aventureiros lutando para levar vidas normais apesar de estarem destinados a combater o mal maior é.

## CRIANDO SEU JOGO

1. Liste suas **mídias** favoritas;
2. Explique as diferentes **inspirações** para essas mídias;
3. use as explicações para **descrever o gênero** da história;
4. Decida o quão épica ou pessoal será a **escala** de sua história;
5. Estabeleça  **fatos** sobre o cenário;
6. Crie um **título** para focar sua visão;
7. Crie uma **lista de sparks** (questões em potencial) para o cenário;
8. Escolha **problemas** pegando três de suas sparks;
9. Crie **rostos** para estes problemas;
10. Crie um **lugar** para cada spark não utilizada.



# LISTE SUAS MÍDIAS FAVORITAS 1

Se reúna em torno de uma mesa com o grupo e pergunte a cada um qual é sua mídia favorita. Pode ser um livro, um filme, um jogo, um quadrinho, um poema ou uma música. Tente ser único, e tudo bem se os outros não conhecerem essa mídia.

Escreva-as na ficha de criação de mundo, na sessão Mídias.

---

Amanda, Lucas, Clara e Renan sentam para conversar sobre o cenário:

- » Amanda diz que sua série favorita é Acerto de Contas.
  - » Lucas, por outro lado, estava lendo alguns clássicos e sugere Conan, o Bárbaro.
  - » Clara decide jogar a série Babylon 5 na mistura.
  - » Renan cita Guerra dos Tronos como uma mídia em potencial.
- 



# JUNTE INSPIRAÇÕES 2

Agora todos devem explicar seus aspectos favoritos das mídias escolhidas. Faça uma lista dessas explicações na sessão Inspirações. Os jogadores podem adicionar mais inspirações à lista posteriormente.

Esse passo é basicamente sobre ter ideias e discutí-las. É aqui que vocês poderão juntar uma lista de ingredientes que gostariam de incluir no cenário.

---

Agora o grupo começa a falar sobre as coisas que os interessam nas mídias que escolheram:

- » Amanda explica que ela ama a ideia de **roubos heróicos** em Acerto de Contas.
  - » Lucas é um fã das **aventuras urbanas** em Conan.
  - » Clara conta aos outros que a diversidade **cultural cosmopolita** de Babylon 5 é interessante.
  - » Renan curte a **magia sutil e oculta** de Guerra dos Tronos.
  - » Amanda menciona o quanto **espadas são maneiras**.
  - » Renan comenta que **crime organizado** seria um obstáculo divertido.
- 

## 3 DESCREVA O GÊNERO



Em grupo, considerem todas as Inspirações e decidam um gênero para o cenário. Esses são alguns gêneros comuns que vocês podem escolher, embora não seja uma lista definitiva:

- » História alternativa
- » Fantasia
- » Moderno
- » Romance
- » Mistério
- » Terror
- » Sci-fi
- » Super heróis

Uma vez definido o gênero, expliquem o que faz o seu cenário diferente dos demais cenários do gênero. Crie um adjetivo ou



pronome que descreva essas diferenças. Os melhores descritores são emocionais, culturais ou filosóficos.

Esse passo gera uma visão comum e interpreta suas inspirações e estabelece Fatos. Escreva o gênero e o descritor na ficha.

---

O grupo se decide rapidamente por **Espada e Magia**. Então, Lucas fez um comentário sobre Romance ser interessante, mas amanda o lembrou que espadas são maneiras. Depois vem o descritor: Clara mencionou que Espada e Magia num cenário **Cosmopolitano** seria um contraste bacana com os outros livros e filmes do gênero.

---



## DETERMINE A ESCALA 4

Decidam o quão épica ou pessoal sua história será.

O cenário pode ser pequeno ou imenso, mas o lugar onde acontecem suas histórias determina a escala do seu jogo. Em um jogo de escala pequena, personagens lidam com problemas em uma cidade ou região sem viajar grandes distâncias. Um jogo de maior escala envolve lidar com problemas que afetam um mundo, uma civilização ou até mesmo uma galáxia se o gênero que vocês escolheram comportar esse tipo de coisa.

Algumas vezes, um jogo de pequena escala crescerá - como você já deve ter visto em livros e séries que duram muito tempo.

---

Amanda gosta da pegada de “cara e garota com espada” e pensa que será fantástico manter o jogo numa escala pequena, viajando de cidade em cidade e lidando com os problemas locais - como a guilda dos ladrões ou os planos malignos do regente.

---

# 5 ESTABELEÇA FATOS



Nesse passo vocês estabelecerão Fatos sobre o cenário. Cada Fato expressa duas Inspirações diferentes na ficha e é estabelecido quando fazemos algumas questões.

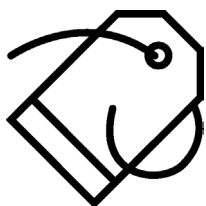
Todos na mesa devem pegar dois Pontos de Destino. O mestre começa fazendo uma pergunta sobre o cenário, baseando-se nas Inspirações previamente criadas e se focando, idealmente, nas possíveis relações entre duas inspirações específicas.

Qualquer um com um Ponto de Destino pode colocá-lo no meio da mesa e dizer que tem a resposta certa para aquela pergunta, criando assim um Fato sobre o cenário. Os melhores Fatos são evocativos, concisos e específicos. Fique à vontade para criar alguns nomes interessantes para as pessoas, eventos ou facções, você não será obrigado a explicá-los. Todos os outros podem dar sugestões e elaborar esse Fato, mas a pessoa que pagou a ficha tem a palavra final.

Se todos concordarem com o Fato, escreva-o na parte respectiva da ficha de criação de mundos. A pessoa que criou o último Fato faz uma nova uma pergunta e deixa que outra pessoa a responda. Continuem perguntando e estabelecendo Fatos até que todos tenham gasto suas fichas. Esse passo ajuda a expressar as singularidades de seu cenário e garante que o mundo esteja cheio de conteúdo pelo qual o grupo se interesse.

Leve em conta os membros mais quietos de um grupo. Esse processo é muito atraente e empolgante, o que pode levar algumas pessoas a dominar a conversa.

- 
- » Amanda pergunta o porquê de a nobreza ter tanto poder. Lucas paga uma ficha e diz que eles controlam a guilda dos ferreiros.
  - » Lucas pergunta quais grupos étnicos estão acampados ao redor da cidade. Clara os chama de os Benari e os Narnu.
  - » Clara pergunta quem está corrompendo a nobreza e Renan responde nomeando o Culto da Serenidade.
  - » Renan pergunta o que distingue os membros da guilda dos ladrões e Lucas paga sua segunda ficha para descrever o ritual de escarificação.
  - » Lucas pergunta o que são essas estranhas magias em posse das Lâminas de Baland. Amanda responde que eles claramente tem roubado a vitalidade de suas vítimas.
  - » Amanda pergunta o porquê de as pessoas evitarem as ruas à noite e Clara responde descrevendo os roedores de tamanho incomum que devoram os distraídos.
  - » Como Renan tem a última ficha, Clara pergunta a ele o nome da cidade e Renan a chama de Greywall.
- 



## CRIE 6 UM TÍTULO

Nesse passo vocês pisam no freio e olham pro cenário como um todo. Considere todos os fatos e veja quais são as ideias comuns que surgiram. Este passo ajudará vocês a discutirem todos os Fatos e entrar num acordo quanto a de que se trata esse cenário.

Tente expressar isso com um título curto e evocativo. Sugira títulos entre uma e três palavras para o jogo e escolha o melhor. Vocês devem ser capazes de expressar o conceito principal de seu cenário declarando seu título, seguido pela descrição do gênero que surgiu no Passo 3.

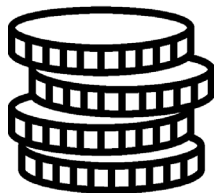
### **Título: Descritor de Gênero**

---

O grupo decide que o jogo se chamará **Espadas da Noite: Espada e Feitiçaria Urbana**.

---

**7** **CRIE**  
**SPARKS**



A essa altura você e seu grupo devem ter uma compreensão geral da história de seu jogo. Nesse passo vocês criarão Sparks, os incontáveis problemas em potencial que poderão explodir a qualquer momento. Esses problemas são crises sociais, políticas e econômicas abrangentes que podem mudar ou destruir uma sociedade como um todo. Talvez haja um grande conflito cultural, um desastre horrível ou uma mudança demográfica; regimes corruptos, crime organizado, uma nova praga ou uma nova tecnologia - todos tem o potencial para botar os protagonistas em ação.

Criar essas Sparks é uma responsabilidade imensa. Nesse passo, cada jogador tem a chance de criar duas Sparks. Então, o mestre escolherá algumas dessas Sparks para criar Problemas que afetarão diretamente o cenário no início da história.

Rode a mesa dando a cada jogador a chance de criar suas próprias Sparks, cujo sentido será atribuído pelas outras pessoas

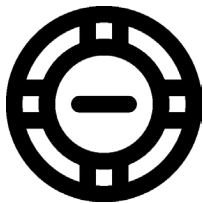
da mesa - caso faça sentido para o cenário e o grupo esteja confortável com o assunto. Quando todos concordarem com uma proposta, coloque-a na sessão correspondente da ficha de criação.

Uma vez que todos os jogadores tiverem contribuído, rode novamente a mesa para que todos escrevam sua segunda Spark. Você terá 4, 6 ou 8 Sparks, dependendo do número de jogadores.

---

Por estarem em três jogadores (Lucas, Clara e Renan), temos um total de 6 Sparks.

- » Lucas: A Tríade da Cicatriz domina o submundo do crime.
- » Clara: Guerra entre os Benari e os Narnu.
- » Renan: Profecia da Destruição Que Virá.
- » Lucas: Nobres estão desaparecendo durante a noite.
- » Clara: O mestre da Guilda dos Alquimistas descobre o Fogo de Dragão.
- » Renan: O primeiro Benari se junta à Guilda dos Ferreiros.



## ESCOLHA 8 PROBLEMAS

Nesse passo o mestre olha para a lista de Sparks e escolhe três delas para se focar no começo do jogo. Elas se tornam problemas que afetarão diretamente a sociedade e os personagens. Cada Problema se tornará um Aspecto de Jogo, representando sua influência sobre o cenário.

Primeiro, escolha uma Spark como um **Problema Legado**. Esse já foi o problema dominante do cenário e ainda influencia os eventos atuais de certo modo. Talvez uma raça alienígena tenha se extinguido misteriosamente há 50 mil anos ou os humanos e elfos se aliaram em uma guerra contra o deus das sombras. Mesmo

que a importância dos eventos esteja se esvaindo, deixaram uma marca inapagável no mundo.

Então, escolha uma Spark para ser o **Problema Atual**. Esses são os problemas mais atuais e que mais ameaçam acabar com a ordem existente. Quase todos os personagens são moldados por esse problema, seja lutando para ajudar ou impendendo que aconteça. Cada protagonista precisa se ligar ao problema atual de algum modo e ele provavelmente dominará o primeiro arco de qualquer campanha. Talvez vocês vem tentando construir uma aliança unificada entre incontáveis raças alienígenas ou um dragão tenha dominado a fortaleza da montanha.

Por fim, escolha uma das Sparks como um **Problema Futuro**. Esses são os problemas e ameaças no horizonte, as sementes dos conflitos futuros e das perguntas não respondidas que vocês enfrentarão. Talvez um inimigo antigo e poderoso retorne para conquistar sua civilização ou uma nova religião se espalhe pelo império.

Uma vez escolhidos os três problemas, trabalhem juntos para criar um Aspecto de Jogo para cada um deles. Tente imaginar situações nas quais os problemas podem ser forçados contra os protagonistas ou invocados pelos inimigos e escreva-os na ficha de criação.

O Aspecto para o Problema Atual se fará sentir em todas as cenas do jogo e terá forte influência sobre a narrativa. No começo de cada cena, o mestre também escolhe um dos dois outros Aspectos de Jogo para influenciá-la. Isso quer dizer que cada cena apontará para o Problema Futuro ou para o passado com o Problema Legado, mas que nem toda cena sofrerá a influência de ambos os aspectos.

Esses problemas mudarão e se desenvolverão enquanto os jogadores interagem com o mundo. Cada vez que o grupo alcan-

çar um Marco Maior, cada Problema mudará:

- » O Problema Legado desaparecerá na história e o Aspecto será removido.
- » O Problema Atual se tornará o novo Problema Legado, já que sua importância diminuiu.
- » O Problema Futuro se tornará o novo Problema Atual, chamando a atenção dos jogadores.
- » O mestre escolherá uma nova Spark da lista para se tornar o próximo Problema Futuro.

---

» Amanda decide que o Problema Legado será a segunda Spark, o Problema Atual será a primeira Spark e o Problema Futuro será a terceira.

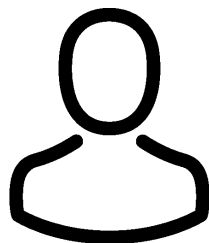
» Para o Problema Legado, Renan sugere que o aspecto seja **A Guerra dos Ossos**, um título para o conflito entre os Benari e os Narnu. Amanda concorda e anota.

» Para o Problema Atual, eles decidem que **Ruas Feridas** refletiria o domínio da Tríade da Cicatriz sobre o submundo do crime e sua influência negativa sobre a cidade.

» O problema futuro inspirou vários Aspectos em potencial. Lucas sugere que o grupo use **Destruiçãoááááá!**, enquanto Clara pensa em **A Profecia Final**. Amanda sugere que ao invés disso eles fiquem com **A Profecia que Virá** e os outros concordam.

---

# 9 CRIE ROSTOS



Aspectos são coisas inerentemente nebulosas, cheias de significados em potencial. Nesse passo, crie alguns rostos, personagens que expressem esses aspectos na história de uma maneira mais concreta.

Cada Problema é representado por dois Rostos diferentes; um definido por sua ajuda ao Aspecto e um que luta contra ele. Se o aspecto for “tem a razão quem tem o poder”, então seus dois Rostos podem ser um chefe do crime impiedoso e um juiz imparcial. Ambos os personagens expressam o Problema de maneiras bem diferentes.

Mesmo que esses Rostos sejam mecanicamente importantes, não se preocupe com seus dados. Eles não precisam ser uma só pessoa: um par de tenentes ou uma horda de servos cumpriria o mesmo propósito, contanto que interferissem de algum jeito no Problema.

Rode a mesa dando a cada jogador a chance de definir pelo menos um dos Rostos. Cada pessoa pode criar um nome evocativo para um Rosto, seguido de uma pequena frase descritiva. Elas também podem escolher uma habilidade que se destaca nesse personagem baseada no tipo de atividade por ele exercida. Já que é o mestre quem jogará com esses Rostos, ele tem o direito de vetá-los ou reinterpretá-los como for melhor para a história.

Quando você tiver seus seis Rostos (dois para cada problema), vá para o próximo passo.



---

Agora o grupo pode criar vários Rostos que representarão os problemas.

- » Lucas cria Hugo, o Generoso, um tenente da Tríade. Ele contribui para o aspecto de Ruas Feridas, comandando as operações locais com crueldade. Sua habilidade chave é Provocar.
  - » Clara cria O Primarca, líder do Culto da Serenidade cuja identidade é um mistério. Ele fala da Destruição que Virá e realizou a Profecia. Sua habilidade chave é Conhecimento.
  - » Renan cria um personagem simpático, Kale Westal, que agirá como um contrapeso para Hugo. Ela não é coagida pelas extorsões de Hugo e provavelmente sofrerá um “acidente”. Ela luta contra o aspecto Ruas Feridas e sua habilidade chave é Contatos.
  - » Lucas, Clara e Renan criam as outras três faces do mesmo jeito.
- 



## CRIE LUGARES 10

Tudo no jogo precisa acontecer em algum lugar e esse passo te ajuda a criar uma variedade deles, atribuindo a cada um significado.

Cada lugar representa uma das Sparks ainda não utilizadas. Eles representam os diferentes problemas em potencial que podem surgir mais tarde.

Rode a mesa, dando a cada jogador a chance de declarar um desses Lugares. Cada pessoa pode criar um nome evocativo seguido de uma frase descritiva. Com o que esse lugar se parece e como ele soa? Algum cheiro ou gosto estranho? Quão movimen-

tado ou quieto ele é?

Eles também podem criar um Aspecto Situacional para aquele local baseando-se nas características físicas do lugar (Becos escuros, Lago congelado) ou em detalhes contextuais (Cidadãos desconfiados, Terrores ocultos).

Mais uma vez, o mestre tem o poder de veto em qualquer lugar ou aspecto que sinta fora da linha.

---

Das seis Sparks originais, três foram usadas para criar Problemas e as três restantes definem os Lugares.

» Baseando-se na quarta Spark, Lucas cria as Ruas de Ardósia. Os nobres usam esses caminhos secretos nos telhados da cidade para seus encontros secretos. As Ruas tem o aspecto Traíçoeiras, sendo que muitos nobres já caíram desses telhados à noite.

» Clara decide que o Quarteirão dos Alquimistas, cheio de poções misteriosas e reagentes perigosos seria ideal para a quinta Spark. O aspecto para essa vizinhança é Exótica, cheia de elixires estranhos e comerciantes estrangeiros.

» Renan cria o último lugar se baseando na sexta Spark. Os Cortiços Benari são o acampamento ao redor dos muros da cidade, onde os membros dessa etnia se mantêm. São Pobres e Sujos devido tanto à Guerra dos Ossos quanto ao preconceito dos locais.

---

## E AÍ?

Graças a esse processo, o mestre terá recursos de sobra para desenrolar o jogo com seu grupo, incluindo:

- » Um Problema Futuro com um Aspecto.
- » Um Problema atual com um Aspecto.

- » Um Problema Legado com um Aspecto.
- » 6 Rostos que representam os problemas maiores.
- » 4, 6 ou 8 Sparks - problemas em potencial que podem surgir em arcos posteriores da campanha.
- » 1, 3 ou 5 Lugares que expressarão essas Sparks durante o jogo.

## CRIANDO PROTAGONISTAS

Com tudo em seu lugar, vocês podem passar para a criação de personagens, onde cada jogador criará um Protagonista. Considere o modo como o Problema Legado afetou seus personagens durante suas juventudes e como eles tem lidado com o Problema Atual em seu dia a dia. Cada protagonista deve ter alguma conexão com os Rostos e Lugares para ligá-los ao mundo em um nível pessoal. Se for difícil relacioná-los ao cenário, pode ser necessário repensar seus protagonistas ou revisar o jogo para que ambos se encaixem melhor.

Quando você estiver criando os personagens, descobrirá um pouco mais sobre o cenário enquanto as pessoas falam sobre quem seus personagens conhecem e o que fazem. Se algo interessante surgir, adicione às notas de criação de jogo antes de prosseguir.

# HABILIDADES E SEU GENÁRIO

Uma grande parte de seus cenários é o que as pessoas podem fazer nele. As várias Habilidades e Façanhas cobrem muitas situações, mas você vai querer dar uma olhada nelas para garantir que todas se apliquem ao cenário ou que as habilidades necessárias sejam adicionadas.

Adicionar uma habilidade é tratado em mais detalhes no capítulo de Extras.

Baseado no Fate Básico, da Evil Hat  
Productions  
Baseado no Spark RPG, da Genesis  
of Legend  
Ilustrações retiradas de  
[www.flaticon.com](http://www.flaticon.com)

Este texto foi lançado sob a Licença Attribution 3.0 Unported (CC BY 3.0). Sinta-se livre pra construir seus próprios trabalhos com este texto, usá-lo comercialmente e mudar o que quiser. Só pedimos pra você atribuir adequadamente os créditos à Genesis of Legend Publishing e à Evil Hat Productions.